



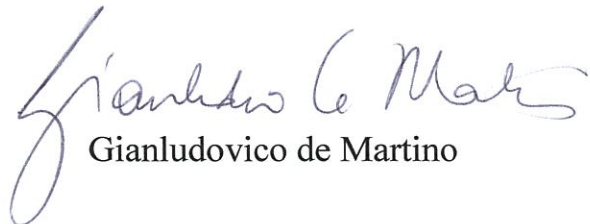
*L'Ambasciatore d'Italia*

2631

Canberra, 13 AUG 2013

**PREPARED OR PRESERVED TOMATOES QUESTIONNAIRE**

Following my letter n. 2574 of the 7<sup>th</sup> of August with regard to the investigations into the alleged dumping of prepared or preserved tomato products exported to Australia from Italy, please could you find attached a further memoire provided by the Government of Italy.

  
Gianludovico de Martino

---

**Anti-Dumping Commission  
Customs House  
5 Constitution Avenue  
Canberra ACT 2601**



*Ministero  
dello Sviluppo Economico*

**Oggetto: Indagine antidumping australiana sulle importazioni di pomodori preparati o conservati esportati dall'Italia – Questionario degli Esportatori.**

Con riferimento alla precedente nota di questo Governo Italiano, relativa al questionario della Commissione anti-dumping australiana relativo all'indagine antidumping sulle importazioni di pomodori preparati o conservati provenienti dall'Italia, si desidera presentare un'ulteriore commento relativo al questionario per gli esportatori.

Il Governo Italiano desidera porre alla cortese attenzione di questa Commissione Antidumping che anche il questionario per gli esportatori contiene quesiti simili a quelli richiesti nel questionario per il Governo, in particolare si fa riferimento alla sezione H del Questionario per gli esportatori. (pagg. 41-43).

Da parte italiana si desidera esprimere anche relativamente alla sezione H di tale questionario per gli esportatori, gli stessi commenti effettuati nella precedente nota.

Pertanto, dato che la richiesta di tali informazioni si considera anomala e non pertinente nell'ambito di una indagine antidumping, il governo Italiano richiede a codesta Commissione Antidumping di ritirare la sezione H dal suddetto questionario per gli esportatori, eliminando in tal modo un aggravio amministrativo a carico degli esportatori cooperanti che va ben al di là della natura del caso specifico.



*Ministero  
dello Sviluppo Economico*

**COURTESY TRANSLATION**

**Subject: Australian anti-dumping investigation on prepared or processed tomato products exported from Italy – Exporters' Questionnaire on the situation of the market.**

With reference to our previous note regarding the investigation by the Australian Anti-Dumping Commission on imports of prepared or preserved tomatoes from Italy, the Italian Government wants to make a further comment on the questionnaire for exporters.

The Italian Government wishes to draw the attention of this Commission that the Anti-dumping questionnaire for exporters contains questions similar to those required in the questionnaire to the Government, in particular, reference is made to section H of the questionnaire for exporters (pp. 41-43).

Italy wishes to express the same comments made in the previous note also respect to the Section H of this questionnaire for exporters.

Therefore, given that the request for such information is considered unusual and is not relevant in the context of an anti-dumping investigation, the Italian Government urges this Antidumping Commission to withdraw the Section H from the above mentioned questionnaire for exporters, thereby eliminating an administrative burden at cooperating Italian exporters' expense, which goes far beyond the nature of this specific case.